

## Szúcsi-Tó Általános Felhasználási Feltételek

A jelen Általános Felhasználási Feltételek (a továbbiakban: **Általános Felhasználási Feltételek**, **ÁFF** vagy **Dokumentum**) a Tematik Kabel Kft. (Székhely: 1012 Budapest, Márvány utca 17.; Cégjegyzékszám: 01-09-927890; bejegyző bíróság: Fővárosi Törvényszék Cégbírósága; Adószám: 14095009-2-41; e-mail: [tamas.csorgo@ibcc.hu](mailto:tamas.csorgo@ibcc.hu); tárhelyszolgáltató: Lasarm Bt.; a továbbiakban: **Üzemeltető** vagy **Szúcsi-Tó** vagy **Szolgáltató**) által üzemeltetett [www.szucsilake.com](http://www.szucsilake.com) oldalon elérhető szolgáltatásainak (a továbbiakban: **Szolgáltatás**) igénybe vevője (a továbbiakban: **Vásárló** vagy **Felhasználó** vagy **Vásárló**) általi használatának feltételeit tartalmazza. Szolgáltató és Vásárló a továbbiakban együttesen: Felek.

A jelen ÁFF a [www.szucsilake.com](http://www.szucsilake.com) online portálon („**Weboldal**”) elérhető szolgáltatások és információk igénybevételére és felhasználására vonatkozó, kötelező feltételeket tartalmazza. A Weboldal megkeresése esetén valamennyi Felhasználó magára nézve kötelezőnek fogadja el az ÁFF-et, melyek a Weboldalra történő első látogatástól érvényesek.

A Tematik Kabel Kft., mint a Weboldal üzemeltetője fenntartja jogát a jelen Általános Felhasználási Feltételek egyoldalú módosítására. A módosításról a Szúcsi-Tó rövid felhívás formájában tájékoztathatja Felhasználóit, amelyet a Szúcsi-Tó a Weboldalon erre a célra kialakított felületén elhelyezett értesítés tartalmazhat. Ilyen esetekben az Általános Felhasználási Feltételek módosított változata megjelenik az oldalon.

### 1. Az alábbi fogalmak a jelen ÁFF-ben a következők szerint értelmezendők:

**Szúcsi-Tó** jelenti a Tematik Kabel Kft. magyar gazdasági társaságot székhely: 1012 Budapest, Márvány utca 17.; cégjegyzékszám: 01-09-927890; adószám: 14095009-2-41;

**Felhasználó**: az a természetes személy vagy jogi személy, aki a [www.szucsilake.com](http://www.szucsilake.com) oldal tartalmához hozzáfér, elfogadva ezáltal a [www.szucsilake.com](http://www.szucsilake.com) Általános Felhasználási Feltételeit.

**Vásárló**: az a Felhasználó, aki a [www.szucsilake.com](http://www.szucsilake.com) oldalon a Szúcsi-Tó valamely horgász helyét (PEG1-PEG10) („Horgász hely”) a megfelelő feltételeknek megfelelően lefoglalta. Természetes személy esetén feltétel a 16. életév betöltése. Amennyiben a Felhasználó 18 év alatti személy, úgy a jelen szabályzat elfogadásával kijelenti, hogy a törvényes képviselője elolvasta a Feltételeket, ezzel elfogadva az abban foglaltakat.

**Weboldal**: a [www.szucsilake.com](http://www.szucsilake.com) weboldalon található online kereskedelmi áruház.

**Termékek és Szolgáltatások**: minden olyan, a Weboldalon feltüntetett, a Szúcsi-Tó által foglalásra kínált Horgász hely, amely vonatkozásában az Vásárló a Weboldalon a foglalását leadhatja.

**Szerződés**: a Szúcsi-Tó és a Vásárló között a Weboldalon megjelenített valamely Horgász hely foglalás útján történő szolgáltatása tárgyában a jelen ÁFF-ben foglaltak szerint, a Szúcsi-Tó és a Vásárló egyidejű fizikai jelenléte nélkül jön létre. A szerződéskötés nyelve: magyar. A szerződés nem minősül írásba foglalt szerződésnek.

### Tartalom:

- Minden olyan adat és/vagy információ (beleértve kép, ábra, logó, grafikai elem, videó, fájl, szöveg, dizájn), amely a Weboldalon látható és hozzáférhető;
- Minden olyan e-mail és/vagy egyéb üzenet által tartalmazott adat és/vagy információ, amelyet a Szúcsi-Tó a Vásárlónak elektronikus kommunikációs eszközön keresztül küld;

**Foglalás:** a Vásárló Weboldalon található valamely Horgászhelyet a Weboldalon található információk alapján lefoglal („Foglalás”), mely Foglalást a Szúcsi-Tó e-mail útján küldött visszaigazolásban jóváhagy vagy a foglalás feltételeinek teljesítése hiányában elutasít.

## **2. FOGLALÁS**

### **2.1. Foglalás menete**

2.1.1. A [www.szucsilake.com](http://www.szucsilake.com) weboldalon keresztül Vásárló elektronikus úton Foglalást adhat le oly módon, hogy a kiválasztott Horgászhely alatt található naptárokon keresztül az érkezés és a távozás napját megjelölve kiválasztja a Foglalás pontos időtartamát – ezzel elindítva a foglalás menetét - egyúttal megadja a Foglalás teljesítéséhez szükséges számlázási adatokat. A Foglalás időtartama minimum 5 nap!

2.1.2. Az Vásárló jelen ÁFF elfogadását követően a Foglalás gombra kattintva véglegesítheti a Foglalást, majd a Foglalás teljes összegét Online bankkártyás fizetési móddal tudja kiegyenlíteni. Az online bankkártyás fizetések a Barion rendszerén keresztül valósulnak meg. A bankkártya adatok a Szúcsi-Tóhoz nem jutnak el. A szolgáltatást nyújtó Barion Payment Zrt. a Magyar Nemzeti Bank felügyelete alatt álló intézmény, engedélyének száma: H-EN-I-1064/2013. („Barion”).

2.1.3. A Foglalás véglegesítésével, valamint a Foglalás teljes ellenértékének megfizetésével az Vásárló kijelenti, hogy az általa megadott, a vásárláshoz szükséges adatok a valóságnak megfelelnek, és hozzájárul, hogy azokat a Szúcsi-Tó Foglalás teljesítése céljából felhasználja, kezelje, különösen, hogy szükség esetén, a Szúcsi-Tó felvegye a kapcsolatot vele a megadott elérhetőségek (email vagy telefon) bármelyikén. A Foglalás véglegesítésével az Vásárló vállalja, hogy a Foglalás ellenértékének teljes egészét online fizetési rendszeren keresztül kiegyenlíti, ennek elmaradása esetén a Foglalás véglegesítését a Szúcsi-Tó megtagadhatja.

### **2.2. Foglalás visszaigazolása, szerződés létrejötte**

2.2.1. A Szúcsi-Tó a véglegesített Foglalást automatikus rendszerüzenet útján, e-mailben igazolja vissza, amely visszaigazolás az Vásárló ajánlatának elfogadását tartalmazza.

Amennyiben e visszaigazolás a Vásárló Foglalásának elküldésétől számított, a szolgáltatás jellegétől függő elvárható határidőn belül, de legkésőbb 72 órán belül az Vásárlóhoz nem érkezik meg, a Vásárló először köteles felvenni a kapcsolatot a Szúcsi-Tóval.

A Foglalás és annak visszaigazolása akkor tekintendő a Szúcsi-Tó-hoz, illetve a Vásárlóhoz megérkezettnek, amikor az számára hozzáférhetővé válik.

A Szúcsi-Tó és Vásárló közötti Szerződés akkor jön létre, amikor a Vásárló e-mail útján megkapja a Szúcsi-Tó-tól a Foglalás elfogadásáról szóló automatikus rendszerüzenetet.

2.2.2. Az online bankkártyás fizetésre tekintettel a Szúcsi-Tó nem felel a Vásárlónál felmerülő bármely olyan többletköltségért, amely a fizetési módtól, vagy a Vásárló kártyakibocsátó bankjától függ (különösen, de nem kizárólagosan devizaárfolyam, egyéb költségek).

2.2.3. A Szúcsi-Tó fenntartja a jogot, hogy a Vásárló által leadott Foglalást indoklás nélkül elutasítsa. Erről a Vásárlót e-mailen értesíti.

2.2.4. Ha a Szúcsi-Tó a Vásárló által lefoglalt Horgászhelyet részére nem tudja biztosítani, úgy erről köteles tájékoztatni a Vásárlót, és a Foglalás teljes ellenértékét 14 napon belül visszatéríteni részére, ha az kiegyenlítésre került, és a Vásárló is kifejezte és elfogadta a szerződés felbontásának tényét. A Felek megállapodhatnak a Foglalás teljesítésének átütemezéséről és/vagy módosításáról is.

2.2.5. A Szúcsi-Tó – a Vásárló egyidejű értesítése mellett jogkövetkezmények nélkül – törölheti a Vásárló Foglalását, az alábbi esetekben:

- amennyiben a Vásárló online fizetése során a kártyát kibocsátó pénzüintézet a tranzakciót nem engedélyezi;
- amennyiben a Vásárló online fizetése során az online fizetést biztosító partner nem tudja érvényesíteni a tranzakciót;
- ha Vásárló által megadott adatok nem fedik a valóságot, nem teljes körűek, vagy nem teszik lehetővé a Foglalás teljesítését.

2.2.6. A Foglalás elektronikus úton megkötött szerződésnek minősül, amelyre a magyar jog alkalmazandó, és amelyre a Polgári Törvénykönyvről szóló 2013. évi V. törvény, az elektronikus kereskedelmi szolgáltatások, valamint az információs társadalommal összefüggő szolgáltatások egyes kérdéseiről szóló 2001. évi CVIII. törvényben foglaltak irányadók.

## **5. SZÁMLÁZÁS**

5.1. A Weboldalon szereplő Horgászhely szolgáltatásának díja forintban értendő és tartalmazza az ÁFA-t.

5.2. A Vásárló online bankkártyás fizetéssel tudja kiegyenlíteni a Foglalás teljes ellenértékét.

5.3 A Vásárló a Foglalás véglegesítését, valamint a Foglalás teljes ellenértékének megfizetését követően e-mail útján kapja meg a Szúcsi-Tó által – a hatályos jogszabályoknak megfelelően – kiállított vásárlásához kapcsolódó számlát, amelyen minden rögzített Foglalás esetében feltüntetésre kerül a lefoglalt Horgászhely foglalási ára és a fizetési mód. A Vásárló felelőssége, hogy a kiállításra kerülő számlához minden, rá vonatkozó adatot – a valóságnak megfelelően – rögzítsen. Ennek elmulasztása, illetve hiányos vagy hibás rögzítése esetén a Szúcsi-Tó nem kötelezhető új számla kiállítására.

5.4. A Szúcsi-Tó nem tárolja az Vásárló/Vásárló bankkártya-adatait, azok a Szúcsi-Tó számára nem elérhetők és nem kerülnek továbbításra. Ezen fizetési mód az Barion által működtetett és biztosított. Minderről az Vásárló a fizetést megelőzően tájékoztatást kap és hozzájárul az adatainak a Barion általi kezeléséhez.

## **9. A FOGLALÁS LEMONDÁSÁNAK FELTÉTELEI**

9.1 Amennyiben Szúcsi-Tó ajánlatában eltérő feltételeket nem állapít meg, úgy Vásárló legkésőbb a Foglalás kezdőnapját (érkezés napja) megelőző 30. napig mondhatja le ingyenesen, ebben az esetben Szúcsi-Tó a megfizetett teljes foglalási díjat visszafizeti Vásárló részére. A Foglalás kezdőnapját (érkezés napja) megelőző 30 napon belül történő lemondás esetén a lemondás díja a foglalás teljes díjának 100%-a (meghiúsulási kötbér), ebben az esetben Szúcsi-Tó jogosult a Vásárló által megfizetett teljes foglalási díj megtartására.

9.2 Amennyiben a Vásárló az általa lefoglalt Horgászhelyet az érkezés napján 18.00 óráig előzetes kimentés nélkül nem foglalja el, Szúcsi-Tó a Vásárló által megfizetett teljes foglalási díjat meghiúsulási kötbérként érvényesítheti, továbbá Szúcsi-Tó horgászhely-szolgáltatási kötelezettsége megszűnik a Vásárló felé, melyből kifolyólag Szúcsi-Tó a Vásárló által lefoglalt horgászhelyet jogosult harmadik személy részére értékesíteni.

## **10. FELELŐSSÉG**

9.1. Vásárló a Foglалás véglegesítésével és a Foglалás teljes ellenértékének megfizetésével tudomásul veszi, hogy a Horgászhelyet, valamint a Szúcsi Völgy Tavát kizárólag saját felelősségére veszi igénybe, továbbá a Szúcsi Völgy Tavon mentőmellény használata kötelező.

A Szúcsi-Tó nem vonható felelősségre a Vásárlót vagy bármely harmadik félt érintő semminemű kárért, amely a Szúcsi-Tó szerződéses kötelezettségének teljesítéséből fakad. A Szúcsi-Tó nem felelős semmilyen kárért, amely a Horgászhely használatából, igénybevételeiből ered.

9.2 Vásárló a Horgászhely igénybevétele, használatára vonatkozó, a jelen ÁFF-ben, a Szúcsi Völgy Tónál, a Szúcsi-Tó által Vásárló részére küldött e-mailben és a Weboldalon elhelyezett szabályokat köteles betartani, kérdés esetén a Szúcsi Völgy Tónál lévő személyzettől köteles érdeklődni a vonatkozó szabályokról.

## **11. AZ ONLINE ÉRTÉKESÍTÉSRE VONATKOZÓ SPECIÁLIS RENDELEZÉSEK**

11.1. Amennyiben egy adott internethálózatról a Szúcsi-Tó megítélése szerint az átlagosnál nagyobb forgalom érkezik, a Szúcsi-Tó fenntartja a jogot, hogy a Weboldalt látogató Felhasználók /Vásárlók számára „captcha” típusú kód használatát vezesse be, a Weboldal tartalmának és valamennyi információjának a védelme érdekében.

11.2. A Weboldalon feltüntetett Tartalom, különösen a Horgászhely leírására használt információ nem jelenti a Szúcsi-Tó ajánlati kötöttségét, ez kifejezetten a bemutatás célját szolgálják, a Weboldalon szereplő képek csupán illusztrációk. A Vásárló vagy Felhasználó részére bármely kommunikációs eszköz (elektronikus, telefon stb.) útján küldött Tartalom nem képezi a Szúcsi-Tó szerződéses kötelezettségét, sem ajánlati kötöttségét és/vagy – amennyiben létezik ilyen – a Tartalom átküldését lebonyolító Szúcsi-Tó alkalmazott/megbízott szerződéses kötelezettségét, sem ajánlati kötöttségét, ezen Tartalom vonatkozásában.

11.3. A Szúcsi-Tó a Foglалás lebonyolításával kapcsolatos szolgáltatások teljesítésével harmadik személyt bízhat meg a Vásárló előzetes és/vagy egyidejű tájékoztatásával. Ez a Vásárló beleegyezéséhez nem kötött. A Szúcsi-Tó azonban ezen esetekben is felel a Vásárlóval kötött Szerződésből eredő kötelezettségei teljesítéséért.

## **12. SZELLEMI TULAJDON**

12.1. A Tartalom a jelen ÁFF-ben foglalt meghatározásának megfelelően magába foglalja különösen, de nem kizárólagosan a Weboldalon feltüntetett logókat, grafikai elemeket, kereskedelmi védjegyeket, képeket, videókat, animációkat, multimédia szövegeket és/vagy bármely egyéb tartalmat. Mindez kifejezetten a Szúcsi-Tó tulajdonát képezi és a Szúcsi-Tó ezzel kapcsolatban minden jogát fenntartja.

12.2. A Felhasználó/ Vásárló/Vásárló a Tartalmat, illetve annak egy részét kizárólag személyes felhasználás céljából töltheti le, másolhatja, illetve használhatja a jelen ÁFF rendelkezéseivel összhangban. A személyes felhasználáson túl a Felhasználó/Vásárló – a Szúcsi-Tó kifejezett, írásos hozzájárulása nélkül – nem jogosult a Tartalmat másolni, terjeszteni, közölni, harmadik félnek átküldeni, módosítani és/vagy más módon megváltoztatni, felhasználni, illetve az eredetitől eltérő bármely más kontextusba helyezni.

12.3. Bármely Tartalom, amelyhez a Felhasználónak/Vásárlónak hozzáférése van, vagy ahhoz hozzáférést nyer bármely eszköz révén, a jelen ÁFF hatálya alá tartozik.

12.4. Amennyiben a Szúcsi-Tó egy Felhasználónak/Vásárlónak a Tartalom vagy annak bizonyos része vonatkozásában a közöttük erre létrejött külön megállapodás értelmében az abban meghatározott tartalommal felhasználási jogot ad, és amely tartalomhoz a Felhasználónak/Vásárlónak hozzáférése van, vagy az Felhasználó/Vásárló ezen megállapodás

következtében hozzáférést nyer, e felhasználási jog csakis a megállapodásban meghatározott Tartalomra vagy tartalmakra terjed ki, kizárólag annak vagy azoknak a Weboldalon történő elérhetősége időszakában vagy a megállapodásban meghatározott időszakra érvényes, a meghatározott feltételeknek megfelelően.

### **13. TITOKTARTÁS**

13.1. A Felhasználó /Vásárló által a Szűcsi-Tónak szolgáltatott bármely jellegű információt a Szűcsi-Tó bizalmasan kezeli, azt csak jelen ÁFF-ben és az Adatvédelmi Tájékoztatóban rögzítettekkel összhangban oszthatja meg harmadik személyekkel.

13.2. A Felhasználó /Vásárló a Foglалás/Szerződés vonatkozásában nem ad semmilyen nyilvános nyilatkozatot harmadik személyek részére a Szűcsi-Tó előzetesen adott írásos hozzájárulás nélkül.

13.3. Azzal, hogy az Vásárló/Vásárló információkat és adatokat közöl a Weboldalon, biztosítja a Szűcsi-Tónak az azokhoz való korlátlan és visszavonhatatlan hozzáférését, továbbá ezen információk vagy adatok feletti használati, másolási, módosítási, átküldési és terjesztési jogot. Ugyanakkor a Felhasználó/Vásárló egyetért azzal, hogy a Szűcsi-Tó szabadon használhatja azokat az ötleteket, koncepciókat, know-how-t vagy technikákat, amelyeket a Weboldalon keresztül ismertetett.

### **14. A SZEMÉLYES ADATOK KEZELÉSE**

14.1. A Weboldal személyes adatok kezelésére vonatkozó szabályzata jelen Általános Felhasználási Feltételek részét képezi, a szabályzat a Weboldalon kerül elhelyezésre.

### **15. COOKIE (SÜTI) HASZNÁLATA**

15.1. A Szolgáltatások használata, vagy a velük történő interakció során a Szűcsi-Tó cookie-kat használ bizonyos típusú információk tárolására.

### **16. VIS MAIOR**

16.1. E fogalom alatt értendő minden olyan ok, eset, körülmény, amely előre nem látható, nem ellenőrizhető, és/vagy olyan, a Szűcsi-Tó-t érintő, de tőle független ok, amelynek felmerülése lehetetlenné teszi Szűcsi-Tó számára a jelen ÁFF-ben vállalt kötelezettségek teljesítését.

16.2. A Felek egyike sem vonható felelősségre a szerződéses kötelezettségek nem teljesítéséért abban az esetben, amennyiben azt részben vagy egészben Vis Maior eredményezi.

16.3. Amennyiben a Vis Maior annak felmerülésétől számított 15 (tizenöt) napon belül nem szűnik meg, bármely fél – a másik fél egyidejű értesítése mellett – megszüntetheti a szerződést, anélkül, hogy a másik fél kártérítési igényvel léphetne fel.

### **17. ALKALMAZANDÓ JOG, PANASZKEZELÉS, JOGÉRVÉNYESÍTÉS**

17.1. Jelen Szerződés vonatkozásában a magyar jog az irányadó.

17.2. A fogyasztóvédelemről szóló 1997. évi CLV. törvényrendekezőseinek megfelelően, amennyiben Szolgáltató és Vásárló között esetlegesen fennálló fogyasztói jogvita Szolgáltatóval való tárgyalások során nem rendeződik, a fogyasztónak minősülő Vásárló, a lakóhelye vagy tartózkodási helye szerint illetékes békéltető testülethez fordulhat és kezdeményezheti a Testület eljárását, illetve fordulhat a Szolgáltató székhelye szerint illetékes Békéltető Testülethez is. A Szűcsi-Tó a fogyasztói jogvita rendezése érdekében igénybe veszi a békéltető testületi eljárást.

Amennyiben a Vásárló a fogyasztói jogvitát online szeretné lefolytatni és rendezni, azt megteheti a <http://ec.europa.eu/odr> alatt található online vitarendezési platformon keresztül. Az egyszerűbb és a gyorsabb ügyintézés érdekében javasolt a Budapesti Békéltető Testület megjelölése eljáró hatóságként.

A Vásárló (amennyiben Fogyasztó) fogyasztói panaszával kapcsolatosan a területileg illetékes járási hivatalhoz fordulhat. Erről bővebb információ az alábbi linken érhető el: <http://jarasinfo.gov.hu/>.

17.3. A Szűcsi-Tó és a Felhasználók/Vásárlók közöttük esetleg felmerülő vitás kérdéseket békés úton rendezik.

17.4. A Szűcsi-Tó fenntartja a jogot, hogy a jelen Általános Felhasználási Feltételek rendelkezéseit frissítse, illetve időközönként módosítsa, hogy az tükrözze a weboldal működési módját és feltételeit, vagy a jogszabályi környezet változását. Ilyen esetekben az Általános Felhasználási Feltételek módosított változata jelenik meg az oldalakon. Az Általános Felhasználási Feltételek tartalmát érdemes időről-időre figyelni a Weboldalon. Az Általános Felhasználási Feltételek ellen, azok Weboldalon történő közzétételét követően, a Vásárló/Felhasználó tiltakozhat.

Budapest – 2023. január 25. –